

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby  
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

*Cena a compartir y confraternización luego de la Misa el 1er Domingo de cada mes.*

*Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9:00am-12:00pm*

*Benedicción cada Primer Viernes, 12:00pm*

*Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m.*



**Caminemos  
a la luz del Señor**

© 2007 J. S. Paluch Company, Inc.

**Primer Domingo de Adviento  
2 de diciembre de 2007**



**Ustedes estén preparados,  
porque a la hora que menos lo piensen,  
vendrá el Hijo del hombre.**

— *Mateo 24:44*

## Primer Domingo de Adviento

### UN MONTE TRANQUILO Y SOSEGADO

Hace algunos años tuve la oportunidad de pasar una noche en el hotel *Timberline Lodge*, en el Monte Hood del estado de Oregón. Al amanecer miré por la ventana de mi habitación y pude ver cómo iba apareciendo el pico nevado de la montaña según iba saliendo el sol. Al momento salté de la cama, me vestí en un dos por tres y salí del hotel —y me quedé estupefacto al ver que las nubes comenzaban apenas unos pies más abajo de donde yo estaba. Solamente el hotel y el pico de la montaña se veían, por encima de las nubes. Comencé a subir la montaña, y el sol iba saliendo, traspasando las nubes con rayos de luz rosada, amarilla y anaranjada. Según yo iba subiendo cada vez más alto, los picos nevados de las montañas vecinas también comenzaban a surgir de entre las nubes. Todo estaba tranquilo y sosegado, como el mundo que nos anuncia hoy la lectura de Isaías.

### EL MONTE DE LA PAZ

Isaías nos describe el monte de la casa del Señor como un lugar donde el Señor nos instruye. En su exhortación profética nos recuerda que debemos forjar arados de nuestras espadas y podaderas de nuestras lanzas; ya no debemos alzar la espada contra ningún otro pueblo ni adiestrarnos más para la guerra. Bueno, pues, podemos encogernos de hombros y decidir que esas esperanzas de paz nunca se harán realidad. Pero también tenemos la alternativa de escuchar las palabras de san Pablo, cuando nos dice en la segunda lectura: “Desechemos, pues, las obras de las tinieblas y revistámonos con las armas de la luz” (Romanos 13:12). Prepararnos para la venida del Señor significa mucho más que poner en orden nuestra casa espiritual. Significa que en nuestra vida diaria tenemos que dedicarnos a ser instrumentos de paz tanto en nuestro hogar, como en nuestro trabajo y en nuestras relaciones con los demás. Las profecías tan increíbles que escuchamos en este santo tiempo de Adviento nos recuerdan que, como el pico de una montaña que se eleva por encima de las nubes, nuestro mundo se puede convertir en un lugar de paz, de tranquilidad y de luz.

*Lecturas de hoy: Isaías 2:1-5; Salmo 122:1-9; Romanos 13:11-14; Mateo 24:37-44* Copyright © 2007, World Library Publications. All rights reserved.

---

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Todas las naciones confluirán hacia el monte del Señor. Él será el árbitro entre las naciones y les impondrá términos pacíficos (Isaías 2:1-5).

**Salmo** — Qué alegría cuando me dijeron: “Vamos a la casa del Señor” (Salmo 122(121)).

**Segunda lectura** — Ya es el momento de que se despierten del sueño. Desechemos, pues, las obras de las tinieblas y revistámonos con las armas de la luz, el Señor Jesucristo (Romanos 13:11-14).

**Evangelio** — Velen, pues, y estén preparados para la venida del Hijo de Hombre (Mateo 24:37-44).

---

---

### Misa Femenino

**Sábado, 1 dieceimbre, 4:00 pm**

Langston/Bray Familias & Rachel  
Renee Hooten+

**Domingo, 2 diciembre 2, 8:00 am**

Kathleen Harley+

**Domingo, 2 diciembre, 10:30 am**

Gente de la parroquia

**Domingo, Diciembre, 5:00 pm**

Charles & Lena Cianciola+

**Lunes, 3 diciembre, 8:15 am**

Thanksgiving to God

**Martes, 4, diciembre, 8:15 am**

Rose Gleason+

**Miércoles, 5, diciembre, 6:30 pm**

Padre Bryan Timby

**Jueves, 6 diciembre, 8:15 am**

Josephine Mass+

**Viernes, 7 diciembre, 8:15 am**

Padre Patrick Heenan+

**Viernes, 7 diciembre, 6:30 pm**

Gerald Jarnigan

**Sábabado, 8 diciembre, 9:00 am**

Frank Chaput+

**Sábado, 8 diciembre, 4:00 pm**

Vito Scola+

*Recordar a los muertos ofreciendo la masa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.*

**Las flores este fin de semana son donados por Rena Bolgeo en memoria cariñosa de su marido, Jack Bolgeo.**

*Si usted quisiera donar las flores en honor o la memoria alguien, llame por favor a Frances Bursi en 357-5874 o la oficina de la parroquia en 353-1530.*

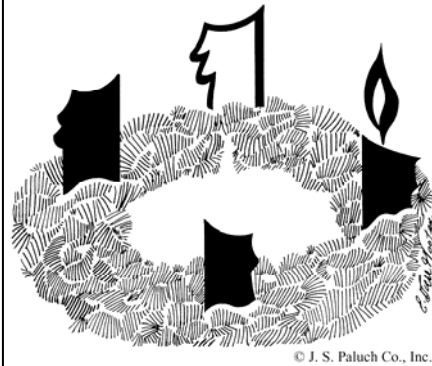


### *CELEBRACION DE VISPERA DE AÑO NUEVO!*

*Quiere usted recibir el Año Nuevo con Alegría? Según se acerca la conclusión del Año 2007 y meditamos en como recibir el Año 2008, no hay mejor manera de celebrar que incluyendo a Cristo en nuestras vidas! La Comunidad Hispana de Nuestra Señora de los Dolores está auspiciando una noche especial de confraternización, comida, música y entretenimiento para toda nuestra comunidad parroquial. Todos están invitados! El costo para este evento es de \$35.00 por familia o \$15.00 por persona. Todo lo recaudado beneficiará nuestra escuela parroquial. El menu incluye arroz, frijoles, flautas, ensalada, postre y bebida regular. Habrá piñatas para los niños también como otras actividades, como el concurso del disfraz Bebé del Año Nuevo (todo niño o niña de un año de edad o menor); al bebé ganador se le entregará un premio apropiado a su edad. Cockteles serán ofrecidos a un costo adicional. Sacuda su vieja manera de vivir y entre al Año Nuevo lleno de esperanza y compartiendo el amor entre nosotros El Cuerpo de Cristo! Para comprar su boleto, favor de comunicarse con Mrs. Carolina Roque al 357-5245 o con Mrs. Wanda Rivera al 872-1281. También habrán boletos disponibles después de cada Misa del fin de semana.*

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 4:2-6; Mt 8:5-11  
Martes: Is 11:1-10; Lc 10:21-24  
Miércoles: Is 25:6-10a; Mt 15:29-37  
Jueves: Is 26:1-6; Mt 7:21, 24-27  
Viernes: Is 29:17-24; Mt 9:27-31  
Sábado : Gn 3:9-15, 20; Ef 1:3-6, 11-12; Lc 1:26-38  
Domingo : Is 11:1-10; Sal 72 (71); Rom 15:4-9;  
Mt 3:1-12



## TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 8 de diciembre, la Iglesia celebra solemnemente la Inmaculada Concepción de María. A la vez, la Madre de Jesucristo es honrada en Venezuela bajo la advocación de Nuestra Señora de Coromoto, en Paraguay como Nuestra Señora de Caacupé, en Panamá como Nuestra Señora de La Antigua y en Nicaragua como Nuestra Señora del Viejo.

Esta última advocación tiene distintas historias que relatan su origen. Hay quienes dicen que pertenecía a un viejo ermitaño que viajaba con unos marinos. En cierto punto la imagen no quiso continuar el viaje y el barco no se movió hasta que se bajó el viejo con ella. Según otro relato, Nuestra Señora del Viejo fue traída a Nicaragua por Francisco de Ahumada, hermano de Teresa de Ávila. Francisco viajaba a América y su santa hermana quiso mandar tres imágenes marianas como regalo a los misioneros religiosos que estaban evangelizando en Guatemala, Perú y Nicaragua. Durante el año 1562, Francisco entregó la imagen de la Purísima a los Franciscanos de Nicaragua en el pueblo de “El Viejo”, por lo cual los nicaragüenses han declarado por años que “El viejo nos trajo a la Conchita”. Hay que saber que el viejo Francisco tenía 41 años de edad cuando pasó por Nicaragua.

– Fray Gilberto-Gl, OFM, © Copyright, J.S. Paluch Co.



## LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

**Domingo:** **Primer Domingo de Adviento**  
Lunes: San Francisco Javier  
Martes: San Juan Damasceno;  
Januká comienza al atardecer  
Jueves: San Nicolás  
Viernes: San Ambrosio; Primer Viernes;  
Pearl Harbor Remembrance Day  
**Sábado:** **La Inmaculada Concepción de la Virgen María**

El “Giving Tree” anual otra vez este advenimiento. Este año nos centraremos otra vez en las necesidades del St. Vincent De Paul Society y las monjas en Clare pobre monetario. Cada año, la generosidad de nuestra parroquia hace de hecho un impacto en ayudar a los estos ministerios. Somos indirectamente de alimentación, que arropan y que abrigan a los pobres pues Jesús nos tendría. Recuerde por favor éstos en necesidad en sus planes de Navidad esta estación.

**Encendiendo la guirnalda del advenimiento hoy: Miguel y Carolina Roque.**  
**La semana próxima: ??????????!!!!!!!**

## ESTAR PREPARADO

Debes estar preparado. Es así de simple. Al comenzar este tiempo de Adviento, el Señor Jesús nos llama a estar preparados para su venida. En esta época del año, gran parte de nuestra atención se centra en estar preparados para los detalles que acompañan las fiestas. Compramos regalos; decoramos nuestro hogar por fuera y por dentro; preparamos comidas especiales para esta época; escribimos y enviamos tarjetas de Navidad; asistimos a conciertos navideños; nos preparamos para recibir a los familiares y amigos en nuestro hogar o para visitarlos en sus hogares. No podemos ignorar los detalles que forman parte de este tiempo. Quizás este Adviento sea un tiempo para prestar atención a todos esos detalles con un enfoque diferente. Mientras nos preparamos para celebrar la fiesta de Navidad, ¿qué tal si reconocemos plenamente la presencia del Señor mientras realizamos estas tareas? El Señor muchas veces viene a nosotros de formas maravillosamente sorprendentes. Estemos preparados. © Copyright, J. S. Paluch Co.

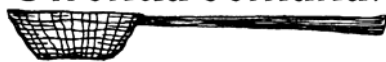
**El Directorio de la Parroquia pictórico** - Con el nuevo censo, es nuestra esperanza para tener un nuevo directorio de la parroquia pictórico completado en temprano 2008. Si le gustara ser parte del esfuerzo orgánico del directorio, por favor llame la Oficina de la Parroquia (353-1530) y le pide a Carolyn que ponga su nombre en la lista.

**La Preparación política en español** - Si usted no está casado en la Iglesia y gustaría tener su matrimonio dado testimonio de por un sacerdote que usted debe considerar asistiendo a uno de los programas de la Preparación Políticos ofrecido por el Dioces de Memphis en español. Vea el folleto atado a este boletín para más información.

**2007 Censo de la parroquia** - Haga que usted conoce a alguien o una familia que asisten a la Masa a OLS y no han registrado como un miembro. ¿Quizás uno de sus vecinos o amigos? ¿Usted llevaría el Evangelio a ellos y toma un formulario de registro para que ellos pueden reconocerse como los miembros de la parroquia? Es muy importante que todos seamos incluidos en el censo del apish que debe ser.



**Ofrenda semanal** 25 de noviembre 2007: \$127.00 (ofertorio)



© J. S. Paluch Co., Inc.

### EL TIEMPO DE ADVIENTO

El tiempo de Adviento posee una doble índole: es el tiempo de preparación para Navidad, solemnidad que conmemora el primer advenimiento o venida del Hijo de Dios entre los hombres, y es al mismo tiempo aquel que, debido a esta misma conmemoración o recuerdo, hace que los espíritus dirijan su atención a esperar el segundo advenimiento de Cristo como un tiempo de expectación piadosa y alegre.

—Normas Universales para el Año Liturgico y el Calendario, no. 39

*Nosotros todavía estamos en la necesidad de un voluntario de asumir la realización del término (un año) dejó vacante por Dennis Spence.* Padre Timby les gustaría

llenar esta posición de una Persona de Hispano/Latino bi-lingual.

Este person serían responsables para conseguir la comunidad hispana involucrada en la comunidad de la parroquia y formando un comité para asistir a las reuniones diocesanas de ministerio hispano.

**¿Usted conoce a una persona que el interesado está aprendiendo más sobre la Fe católica? Quizá un amigo ha expresado un deseo al beome un miembro de la Iglesia católica. Las clases para aquéllos interesados en la fe de la Iglesia están en los miércoles por las tardes en las siete en el Salon de Krug. No preocupe si usted no habla inglés. Nosotros tenemos alguien para ayudarlo. Las clases duran 90 minutos.**



Las juventudes se Agrupan para las personas jóvenes en las calidades 6-12 reuniones en los miércoles por las tardes a las 7:00 p.m. Muchos de la juventud vienen a Amasar a las 6:30 p.m. y entonces asiste a la reunión. Las juventudes hacen los viajes, asista a las retiradas, repare los proyectos y participe en otras actividades divertidas. Está sobre el compañerismo católico. El grupo de juventud será activo en nuestra 10:30 liturgia próximo fin de semana cuando nosotros tenemos la

primera de nuestras Masas de Juventud este año. El próximo mes en domingo, el Dic. 2, nosotros reconoceremos dos de nuestras personas jóvenes que participaron en el Campamento de Dirección de Juventud Diocesano este último verano a la 10:30 liturgia.

**Preparación para “Quinceañera”** – Iglesia de San Jose, 3825 Neely Road; 6, 13, 20, 27 de Enero y 3 de Febrero a las 9:00am la Misa, con la clase inmediatamente después de la Misa (10:30am), terminando a las 11:30am. ¡Los candidatos deben haber recibido el sacramento de la confirmación! Las familias deben llamar por teléfono a la iglesia del St. José en 396-9996 para colocarse. El coste es \$25.00

**El Nacimiento viviente** – Nuestros niños en domingo la Parroquia Escolar la Educación Religiosa presentará un Nacimiento Viviente en domingo, el 17 diciembre, 9:45 a.m., delante de la iglesia. Por favor venga y apoye a nuestros niños cuando ellos se vuelven la Palabra viviente de Dios en esta presentación.



Felicitaciones al Hearther Martini y Grace Williams que fueron reconocidas en 10:30 Misa que este fin de semana para con éxito terminar el curso en el campo de la dirección de la juventud patrocinó por el Dicoese de Memphis este último verano. Estas mujeres jóvenes son ejemplos maravillosos de la iglesia joven en la acción que desarrolla hoy a líderes de la iglesia para mañana.

**“Es una danza Wacky/Tacky”** que se sostendrá en OLPH en Germantown el viernes Dec.14 a partir del 8 - 11 P.M. Golpee los almacenes del ahorro o el armario de su mamá para un suéter o un sweatshirt divertido del día de fiesta o tome un sombrero de diversión del día de fiesta. El coste es \$5.00 por adelantado y \$7.00 en la puerta e incluye los refrigerios ligeros. Los boletos se pueden obtener de cualquier miembro del grupo de la juventud, en una reunión de TIMS o llamando 754-1204 x 119. La música proporcionó por el etc. de DJ. Esto es un no fundraiser sino una oportunidad anual de reunirse con la otra juventud en la diócesis.



Nosotros estamos en la necesidad de ayuda que prepara el patio detrás del Vestíbulo de Krug para el Padre Rick Gantert Monumento conmemorativo Jardín. Los arbustos necesitan ser arreglados, la arena gruesa quitó, el cobertizo relocalizó al otro lado de Lucius Hall, y un corte del árbol abajo. ¿USTED puede ayudar? Nosotros queremos bajar el trabajo lo más pronto posible antes del tiempo malo de invierno llega. Avise a Linda O'Donnell o Wanda Rivera a través de la Oficina de la Parroquia (353-1530).

**Clases de Preparación Bautismal para los Padres** – Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 357-5245 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.



**El Servicio de Penitencia de parroquia** – Este año, OLS está uniendo con varias otras parroquias para ofrecer un servicio comunal de penitencia y conciliación. El Adviento Penitencia Servicio estará en la Catedral de la Concepción Inmaculada en martes, el 11 de diciembre, a las 7:00 postmeridiano OLS, San Pablo y San José se meterá en todo el centro de la ciudad e iglesias del midtown. Habrá diez sacerdotes por lo menos disponible oír las confesiones. Por favor únanos cuando nosotros celebramos la gran misericordia y compasión que Dios tiene para nosotros quién es los pecadores arrepentidos.



**Tiene un sitio donde el bebe pueda nacer?** Quiere ser parte de la jornada que atravesó la Virgen María y San José tratando de encontrar un lugar para traer al Niño Jesus a este mundo? Entonces, abra su hogar y su corazón a la Sagrada Familia y a su Familia de la Iglesia. Comenzando el 16 de diciembre hasta el 24 de diciembre estaremos celebrando las Posadas: las Posados son una celebración Hispana que simboliza las dificultades las cuales creemos que la Virgen María y San José soportaron antes de encontrar un lugar donde permanecer y donde Jesus pudiera nacer. Sus hermanos Cristianos tocarán a la puerta según hicieron la Virgen María y San José, para traer las Buenas Nuevas de Salvación. Adoramos al Señor cantando canciones Navideñas tradicionales y meditando la Sagrada Escritura. Si usted desea abrir su hogar par alas posadas, habrá una lista con las fechas en la parte atrás de la iglesia; solo ponga su nombre al lado de la fecha del día que usted quiere celebrar su posada. El horario de cada posada sera a las 7:00pm. Si tiene preguntas favor de comunicarse con Wanda Rivera al 872-1281 (después de las 7:00 p.m.)



**Primero la Penitencia** – Nuestros niños que celebran el Sacramento de Penitencia la primera vez para recogerán para un servicio de la penitencia comunal en el sábado por la mañana, el 15 de diciembre, a las 10:00 de la mañana a que tiempo la hechura del testamento su primera Confesión. Por favor guarde nuestros nuevos penitentes en sus oraciones cuando ellos preparan para esta celebración del amor misericordioso de Dios.

**Del *Catechism de la Iglesia Católica*, #2685**

La familia cristiana es el primer lugar de la educación en rezo. De acuerdo con el sacramento de la unión, la familia es la “iglesia doméstica” donde los niños del dios aprenden rogar “como la iglesia” y perseverar en rezo. Para los niños jóvenes particularmente, el rezo diario de la familia es el primer testigo de la memoria viva de la iglesia según lo despertado pacientemente por el Espíritu Santo.

**Horario santo del día** - comenzando en enero, el horario santo de la masa del día cambiará un poco. Los tiempos seguirán siendo iguales con liturgias en 6:30 P.M. (Masa de Vigíl), 9:00 mañana. y 6:30 P.M. Sin embargo, comenzando el 1 de enero, 6:30 P.M. La misa en el día santo real será una liturgia española para resolver las necesidades de nuestra comunidad de habla hispana y de su obligación de asistir en la masa el días de la obligación. 6:30 P.M. (Masa de Vigíl) y 9:00 mañana. La misa santa del día quiere ambas continúa siendo celebrada en inglés.



**Corona de Adviento que Enciende --** Adviento

empieza en sólo un par de semanas. Nosotros estamos buscando a familias o individuos para encender nuestra vela de Adviento al principio de cada uno de nuestras liturgias de fin de semana. Eso significa que nosotros necesitamos a cuatro familias o individuos por fin de semana. No hay ninguna razón para tener miedo porque usted no tiene que decir una cosa; usted sólo tiene que encender el número apropiado de velas en el momento apropiado durante el Rito Penitencial. Llame la Oficina de la parroquia a las 353-1530 ofrecer.

**La Navidad Cesto Comida Colección** – El San Vincent de la Paulo Society estará distribuyendo las cestos de comida a las familias en la necesidad el 22 de diciembre. Lo siguiente es una lista de artículos necesitada para las cestos y las fechas se coleccionarán los artículos individuales:

Domingo, Nov. 25 – los guisantes verdes enlatados & de maíz en conserva

Domingo, Dic. 02 – los frijoles verdes enlatados & de los ñames en conserva

Domino, Dic. 09 – la patata instantánea divide en hojuelas & de azúcar castaño

Domingo, Dic. 16 – la mezcla llenando & la salsa del arándano agrio en conserva

**Por favor trae sus donaciones de comida para Amasar ahora en los fines de semana entre y Navidad y los puso en los recipientes proporcionados.**



**La Navidad Flor Colección** – La colección anual para ayudar la Sociedad del Altar decorar la iglesia para Navidad estará en domingo, el Dic. 2. Los sobres están en su juego anual de sobres de la contribución. Habrá también sobres en los bancos los próximos dos fines de semana para su conveniencia. Por favor sea generoso. Los nombres de todos aquéllos usted el honor nombrando su regalo en honor o memoria de ellos se listará en el boletín el fin de semana ante Navidad.

***Teología del Cuerpo***

El pecado hizo a hombre cambiar su foco de dar de se a la víspera a tomar de la víspera para su propio placer. Esto demuestra que el contrario del amor no es odio. El contrario del amor es utilizar a otra persona para nuestra propia satisfacción, incluyendo la satisfacción sexual. La unión no es una licencia para la lujuria. Lust la satisfacción de las búsquedas solamente y es un acto intenso egoísta.

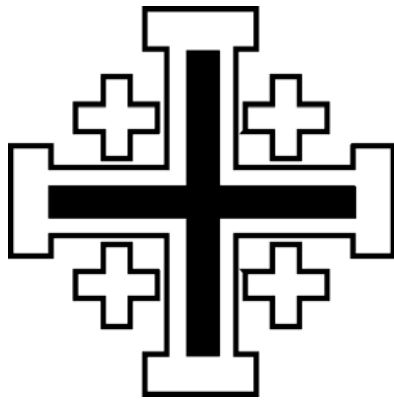
~Papa Juan Pablo II

**Solemnidad del concepto inmaculado** - la solemnidad del concepto inmaculado es nuestro día del banquete del patronal como diócesis y como país. Es un día santo de la obligación para todos los católicos que han alcanzado la edad de la razón (7 años y más viejos). Es uno de dos días santos que se deban observar siempre en nuestro país aunque que caen el sábado de lunes. (La otra es Navidad.) porque la solemnidad del concepto inmaculado cae el sábado este año, el horario total será:

6:30 P.M. (Vigil y también primer viernes)

9:00 A.M.

La obligación de asistir en la misa en el día santo se puede también satisfacer en 4:00 P.M. Misa de domingo Vigil; SIN EMBARGO, satisfacer la obligación para domingo uno debe volver para formar el día siguiente. ¡La iglesia santa de la madre no permite que matemos a dos pájaros con una piedra, así que que hablemos!



### *Ruego para el Enfermo*

Barbara Allerd, Bill & Grace Aspinall, Theresa Baker, June Bennis, Rebecca Bethune, Julius (Sonny) Black, Robert Butler, Carolyn Fracchia, Trudi Collier, Sarah Copeland, DePriest Family, James Essary, Elena Everroad, Margaret Dries, Rena Frazier, Sue Guinn, Linda Gonzales, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Peggy Hooten, Michael Jackson, Earline Johnson, Paul Kennedy, Robert Kuehner, Mildred Lewis, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Betty Marshak, Thomas Miller, Bill Nutt, Eudora Mays, Buddy McEwen, Jackie Perfetti, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Louisa Reilly, Fran Schmitt, Maureen Spain, Fr. Bryan Timby, Keith Trenham, Carolyn Walsh, Lewis Wilkinson, Mary Wilson, and Angie Wright. **En el hospital: Barbara Allerd (Univerity Methodist, sitio 930) y Maureen Spain (Bautista, sitio 4108)**



### **La Cena del Pimiento**

**¡Por favor ayude nuestra Parroquia Religioso Educación programa Ayuda una familia en la necesidad!**

**Nuestro programa enseña que que nosotros servimos como Jesús serviría. Nuestros maestros y niños están sacrificando un sábado para levantar el dinero para comprar los regalos para una familia que no podría tener los regalos bajo su árbol este año.**

**Los maestros y niños de nuestro programa prepararán a una cena del Pimiento servir después de 4:00 Masa el 8 de diciembre.**

**Nosotros serviremos el pimiento casero delicioso, bebida & el postre**

**Adultos - \$5**

**Niños \$3**

**Por favor venga y disfrute la comida y compañerismo.**

**¡Yo espero ver a todos allí!**

**Esta Semana  
en Nuestra Señora de Dolores**

**Domingo, 2 diciembre**

Misa – 8:00 am  
PRE - 9:00 am  
Educación Adultos – 9:15 am Sala de  
Krug  
Misa – 10:30 am  
Misa (Español) – 5:00 pm  
Actos de los Apostles – 7:00 pm Sala de  
Krug

**Martes, 3 diciembre**

Misa – 8:15 am

**Martes, 4 diciembre**

Misas – 8:15 am

**Miercoles, 5 diciembre**

Legión de María – 5:15 pm Sala de  
Lucius  
Misa – 6:30 pm  
RCIA – 7:00 pm Krug Hall  
Juvenil Grupo – 7:00 pm

**Jueves, 6 diciembre**

Misa – 8:15 am  
Actos de los of the Apostles – 9:30 am  
Sala de Krug

**Viernes, 7 diciembre**

Misa – 8:15 am  
Bendición – 12:00 pm  
Misa (Vigil) – 6:30 pm

**Sábado, 8 diciembre**

Misa – 9:00 am  
Confesiones – 3:00 pm  
Misa – 4:00 pm  
La Cena del Pimiento – 5:00 pm

**Domino, 9 diciembre**

Misa – 8:00 am  
PRE - 9:00 am  
Educación Adultos – 9:15 am Sala de  
Krug  
Misa – 10:30 am  
Misa (Español) – 5:00 pm  
Actos de los Apostles – 7:00 pm Sala de  
Krug

***Feligreses en clínicas de reposo***

Sarah Copeland  
St. Peter Villa, room 314  
141 N. McLean  
Memphis, TN 38104

Paul Kennedy  
Ave Maria Nursing Home, room 111  
2805 Charles Bryan Road  
Bartlett, TN 38134

Jackie Perfetti  
St. Francis Nursing Home, room 306  
5959 Park Ave.  
Memphis, Tn 38119

***Visite a enfermo y/o envíelos que una  
tarjeta los dejó saberlos no se olvida.***

**Prueba de la colocación de la Escuela  
Secundaria de San Benedicto para ésos 9no  
grado que entra en 2008-09. Sábado, 1  
diciembre, 8:30 a.m. (Prueba del maquillaje  
sentada., diciembre. 8) Costo \$20.  
Preregistro requerido, 260-2840.**

**La Retirada de la parroquia Pasa el fin de  
semana - La**

parroquia Catedralicia  
ha invitado a los  
miembros de Nuestra  
Señora de Dolores a



unir con ellos haciendo una retirada espiritual a  
Nuestra Señora, Reina del Centro de Retirada de  
Paz en Danceville, TN (I-40 el Este, termine  
#47). La Retirada de un Hombres se fija el 8-10  
de feb., y la Retirada de un Mujeres se fija  
durante el 4-6 de abril. Henry Littleton está  
coordinando nuestra participación en estas  
retiradas. Si usted está interesado en participar en  
uno o más de los fines de semana de retirada, por  
favor avise la Oficina de la Parroquia.

**La masa de Navidad en  
español será celebrada  
en 2:00 P.M. el día de  
Navidad, 25 de  
diciembre.**